

2019년도 한국문학번역원 NCS기반 직원 채용 공고

한국문학번역원은 한국의 문학과 문화를 해외에 전파하여 세계문화의 형성에 기여하고자 한국정부의 뜻을 실천해 가는 문화체육관광부 산하 공공기관입니다. 아래와 같이 국가직무능력표준(NCS)에 기반하여 신규직원을 채용하고자 하오니, 여러분의 많은 관심과 지원 바랍니다.

1. 채용분야 및 업무 내용(※코드별 중복지원 불가)

구분	분야	직급	채용인원	업무내용
정규직	번역전문도서관 (A코드)	5급	1명	○ 한국문학 콘텐츠 수집·정리·서비스·홍보·공유 협력 등 번역전문도서관 및 한국문학 디지털 도서관 웹사이트 운영을 위해 부수되는 모든 업무
합 계			1명	

※ 채용분야별 지식, 기술 태도는 별첨 NCS기반 직무기술서 참고

2. 분야별 지원자격

구분	분야	지원자격 요건(필수)	우대요건
정규직	번역전문도서관 (A코드)	○ 정사서2급 이상 자격증 소지자 ○ 기록물관리 전문요원 자격증 소지자 ○ 일정기준 이상 영어공인인증시험 성적취득자 (TOEIC 860점/ TEPS 800점/ TOEFL(IBT) 96점/ IELTS 7.5급 이상 중 택일) * 채용공고일 기준 유효기간 내의 성적에 한함	○ 국가유공자, 비수도권 지역인재, 장애인 등 취업보호자 우대

구분	가점 사항	가점
지역인재 가점	「지방대학 및 지역균형인재 육성에 관한 법률」 및 동법 시행령, 기재부 통합공시 기준에 따른 비수도권 지역인재	모든 전형별 3점
법정가점	「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」 제31조 해당자	모든 전형별 5점~10점
장애인가점	「장애인 고용촉진 및 직업재활법 시행령」 또는 「장애인복지법 시행령」에 따른 등록 장애인	모든 전형별 5점

※ 해당 직무는 해외 한국문학 콘텐츠 수집이 필수 업무로 일상회화가 가능한 수준의 영어 구사능력이 요구되어 어학성적을 요구하고 있으며, 번역전문도서관의 운영을 위해 정사서 2급 자격증, 기록물관리 전문요원 자격증을 요구함

※ 명시한 가점 외의 우대요건에 따른 별도 가점은 없으며, 가점 항목이 중복될 경우 가점 비율이 높은 1개의 가점만 인정함

※ 임용취소사유

- 근무개시일에 근무가 불가능한 자
- 전형별 요구서류 미비자
- 한국문학번역원 인사규정 제9조에 따른 결격사유에 해당하는 자

한국문화번역원 인사규정 제9조(결격사유) 다음 각 호의 1에 해당하는 자는 직원으로 채용할 수 없다.

1. 국가공무원법 제33조에 해당하는 자
2. 신체검사 결과 채용에 적합하지 않다고 판정된 자
3. 병역법에 의한 병역을 기피한 자
4. 채용 시 제출서류에 학력, 경력 등 인사관리에 중대한 이력사항을 숨기거나 허위로 기재한 자
5. 「부패방지 및 국민권익위원회의 설치와 운영에 관한 법률」 제82조에 따른 비위면직자 등의 취업제한 적용을 받는 자

3. 근무조건

근무처	○ 한국문화번역원 본원(2호선 삼성역, 7호선 청담역, 9호선 봉은사역 인근 소재) - 서울특별시 강남구 영동대로 112길 32(삼성동)	
보수	○ 한국문화번역원 규정에 따름(연봉제), 각종 수당 및 상여금 별도	
근무조건	번역전문도서관 (A코드)	○ 정규직 ○ 근무기간: 입사일 ~ 인사규정 제21조에 따른 정년까지 (월~금요일 09:00~18:00, 주 40시간 근무) ※ 채용 후 1~3개월 이내의 수습기간을 부여하며, 수습기간동안 급여는 동일함

4. 전형방법

구분	분야	직급	내용
정규직	번역전문도서관 (A코드)	5급	○ 서류전형 ⇒ 필기전형(전공논술, 영어작문) ⇒ 면접전형(일반면접, 전공면접) ⇒ 신체검사 ⇒ 임용

5. 전형별 심사방식 및 합격배수

전형	평가사항(배점)											
서류전형	<div>○ 지원자격 요건 충족여부(P/F)</div> <div>○ 평가기준<ul style="list-style-type: none">- 직무역량(40점): 직무관련 교육사항, 직무관련 경험, 경력사항 및 역량기술서- 채용분야와의 적합성(45점): 의사소통능력, 문제해결능력, 자원관리능력- 관련분야 성과(15점): 직무 능력 관련 자격사항, 외국어사항</div> <div>○ 무효처리기준<ul style="list-style-type: none">- 2개 이상의 분야에 중복 지원한 경우, 공고에 명시된 지원방법(마감시한, 지원서 양식, 블라인드 채용 등)을 준수하지 않았을 경우, 필수자격요건을 미비한 경우</div>											
필기전형	<div>○ 종류, 비중 및 심사항목</div> <table><tr><td>종류</td><td>전공논술</td><td>외국어작문</td></tr><tr><td>비중</td><td>50%</td><td>50%</td></tr><tr><td>심사항목</td><td colspan="2"><div>○ 직무수행능력: 문제의 정확한 이해, 주장과 논거의 연관, 논리전개의 일관성 등</div><div>○ 직업기초능력: 적절한 단어 사용 및 맞춤법 등</div></td></tr></table> <div>○ 시험 종류별 각 100점 만점의 심사위원 개별 점수 총 합의 평균을 각각 50%씩 반영하여 합산한 점수(총 100점 만점)로 순위를 정함</div> <div>○ 무효처리기준<ul style="list-style-type: none">- 감독관의 지시사항을 준수하지 않은 경우, 시험 도중 부정행위를 한 경우</div>			종류	전공논술	외국어작문	비중	50%	50%	심사항목	<div>○ 직무수행능력: 문제의 정확한 이해, 주장과 논거의 연관, 논리전개의 일관성 등</div> <div>○ 직업기초능력: 적절한 단어 사용 및 맞춤법 등</div>	
	종류	전공논술	외국어작문									
	비중	50%	50%									
	심사항목	<div>○ 직무수행능력: 문제의 정확한 이해, 주장과 논거의 연관, 논리전개의 일관성 등</div> <div>○ 직업기초능력: 적절한 단어 사용 및 맞춤법 등</div>										

면접전형	○ 종류, 비중 및 심사항목		
	종류	일반면접	전공면접
	비중	100%	50%
	심사항목	직업관 및 가치관, 표현력, 직무수행에 필요한 상황대처능력 등	지식전달능력, 지식활용능력, 의사표현, 조직적합성
○ 시험 종류별 각 100점 만점의 심사위원 개별 점수 총 합의 평균을 각각 100%, 50%씩 반영한 점수를 합산함(총 150점 만점)			
최종합격자 선정	○ 필기전형에 합격하여 면접전형을 거친 자 중 필기점수(100점)+면접점수(150점)를 합산한 결과 최고점을 받은 자		

전형별 합격인원	서류전형	필기전형	면접전형
선발배수	9배수 내외	5배수 내외	합격자 결정
동점자 처리기준	*전형별 동점자 발생시 동점자 전원 합격 처리		* 동점자 발생 시 일반면접 고득점자 순으로 합격

※ 각 전형의 시험별 평가 점수가 60점미만(100점 만점)일 경우 합격배수 규정에도 불구하고 과락처리

6. 전형일정

전형절차	일정
원서접수	'19. 3. 22.(금) ~ 4. 7.(일) 18:00
서류전형 심사	'19. 4. 8.(월) ~ '19. 4. 15.(월)
서류전형 합격자 발표	'19. 4. 17.(수)
필기전형	'19. 4. 22.(월)
필기전형 심사	'19. 4. 23.(화) ~ 4. 30.(화)
필기전형 합격자 발표	'19. 5. 2.(목)
면접전형	'19. 5. 9. (목)
최종합격자 발표	'19. 5. 13.(월)
근무개시	'19. 5. 27.(월)

※ 전형별 합격자 및 이후 전형일정은 한국문학번역원 홈페이지(<http://www.ltikorea.or.kr>)에 공지하고, 합격자에게 휴대전화 문자(또는 이메일)로 개별 통지 예정

7. 입사지원 방법 및 제출서류

가. 접수 기간: 2019. 3. 22.(금) ~ 2019. 4. 7.(일) 18:00까지

나. 접수 방법: 인터넷 접수(<http://ltikorea.saramin.co.kr>)

다. 제출 서류

제출 기간	제출 서류	비고
원서접수	입사지원서	온라인 입사지원 시 제출
면접전형	1. 입사지원 기재내용 증빙서류 (교육사항, 경험 및 경력사항, 필수자격요건) 2. 가점 증빙서류 제출	면접전형 대상자에 대해 당일 서면 제출

최종합격 시	1. 최종학력증명서, 교육사항 증명서 2. 면허 및 자격증, 경험 및 경력증명서 3. 주민등록등본, 초본(병역사항 포함) 4. 채용신체검사서 5. 건강보험자격득실확인서 6. 신한은행 통장사본 1부 ※ 상기 제출서류는 원본을 스캔 후 메일(ljw@klti.or.kr)로 사전제출 후 입사 시 원본을 제출함
- 면접전형 대상자는 면접 당일, 지원서에 모든 내용에 대한 증빙서류 제출 - 증빙서류 전체 혹은 일부를 제출하지 아니하거나 기재내용이 사실과 다른 경우 과실유무를 불구하고 임용 후 합격을 취소할 수 있음 - 각종 서류는 반드시 주민등록번호 뒷자리를 지우고 제출 ▶(병적증빙) 병적증명서 혹은 전역예정증명서(남자의 경우) ▶(가점증빙) 국가유공자 취업보호대상자 증명서, 장애인 증명서류, 비수도권 지역인재 사본(해당자에 한함) ▶(필수자격증빙) 필수자격요건 증빙서류 사본(어학증빙 및 관련분야 보유자격증 사본) ▶(경력증빙) 건강보험자격득실확인서 혹은 경력(재직)증명서	

8. 기타사항

- 가. 응시자는 자격요건과 담당예정업무 등이 적합한가를 우선 판단하여 지원해야 함
(직무능력 관련 사항은 첨부된 직무기술서 및 NCS능력중심채용 홈페이지 참조)
- 나. 입사지원서 작성시 학교명, 가족관계, 출신지, 신체적 조건 등 인적사항이 직접적·간접적으로 드러나지 않도록 유의해야 하며 블라인드 채용 가이드라인에 따라 편견요인에 대한 개인정보는 심사위원회에 제공되지 않음
- 다. 블라인드 채용에 따라 지원서에 기재된 내용만으로 평가를 실시하며, 모든 증빙서류는 면접 시 안내에 따라 제출해야 함. 입사지원서 기재사항이 사실과 다른 경우 채용을 취소할 수 있음
- 라. 입사 지원 시, 제출기한 내 최종 제출해야만 입사지원이 완료됨
- 마. 입사지원서 상의 기재 착오 또는 누락이나 연락불능, 합격자발표 미확인 등으로 인한 불이익은 응시자 본인의 책임이므로, 합격자 발표일 등 시험일정과 합격여부를 반드시 확인해야 함
- 바. 응시원서 접수 결과 응시자가 선발예정 인원수와 같거나 미달 시 채용일정을 변경할 수 있으며 적격자가 없는 경우 채용하지 아니할 수 있음
- 사. 최종합격자 발표 후 최종합격자가 본인의사에 의한 취업포기 및 결격사유로 합격·임용이 취소될 경우 인사위원회를 통해 최종 합격자를 예비합격자순으로 채용할 수 있음, **단 예비합격자의 채용은 가변적이며 명시적 채용의사의 표시는 아님**
- 아. 본 채용계획은 기관 사정에 의해 인사위원회를 거쳐 변경할 수 있으며, 변경된 사항은 홈페이지를 통해 공지함
- 자. 「채용절차의 공정화에 관한 법률」 제11조에 의해 채용되지 않은 지원자는 합격자 발표일 이후로부터 14일 이내에 제출한 증빙서류의 반환을 청구할 수 있음
- 차. 제출 서류의 전체 또는 일부를 위변조하거나 허위 기재한 경우 또는 각 전형 단계에서 부정행위를 한 경우 불합격 처리 및 향후 5년간 지원자격 제한 등 불이익의 대상이 됨
- 카. 본원에 대한 소개는 한국문학번역원 홈페이지(<http://www.ltikorea.or.kr>) 참조
- 타. 채용문의: 한국문학번역원 경영관리팀 02-6919-7771

한국문학번역원장